

Bibliography of Resources

School-wide Strategies to Promote Achievement for English Language Learners

Ainsworth, L. (2003). *Unwrapping Standards: A Simple Process to Make Standards Manageable*. Englewood, CO.: Advanced Learning Press.

Ainsworth, L., Almeida, L., Wiliam, D., Davies, A., Dufour, R., Gregg, L., Guskey, T., Marzano, R., O'Connor, K., Stiggins, R., & White, S. (2007). *Ahead of the Curve: The Power of Assessment to Transform Teaching and Learning*. Bloomington: Solution Tree.

Allen, J. (2007). *Inside Words: Tools for Teaching Academic Vocabulary: Grades 4-12*. Toronto: Stenhouse Publishers.

Allen, J. (1999). *Words, Words, Words: Teaching Vocabulary in Grades 4-12*. York: Stenhouse Publishers.

Alliance for Excellent Education. (2006). Video of the Report: *Double the Work: Challenges and Solutions to Acquiring Language and Academic Literacy for Adolescent English Language Learners*. Found online at http://www.all4ed.org/events/double_work

Alliance for Excellent Education. (2007). *Urgent but Overlooked: The Literacy Crisis Among Adolescent English Language Learners*. Washington, DC: Author. Found at <http://www.all4ed.org/files/UrgentOver.pdf>

Antrom, K., DiCerbo, P., Ferraro, M., & Verplaetse, L. (June 2009). Webinar: Academic Language in Secondary Level Standards and Classrooms <http://www.ncela.gwu.edu/webinars/event/11/>

August, D., & Shanahan, T. (Eds.). (2006). *Developing literacy in second-language learners: Report of the National Literacy Panel on Language-Minority Children and Youth*. London: Lawrence Erlbaum Associates.

August, D., Carlo, M., Dresslar, C. & Snow, C. (2005). The critical role of vocabulary development for English Language Learners. *Learning Disabilities Research & Practice* 20, 50-57.

August, D., & Shanahan, T. (2006). Developing literacy in second-language learners: Report of the National Literacy Panel on Language-Minority Children and Youth.

August, D., Carlo, M., Lively, T., McLaughlin, B., & Snow, C. (2005). Promoting the vocabulary development of English learners. In T. Young & N. Hadaway (Eds.). *Building Literacy: Supporting English Learners in All Classrooms* (pp. 996-112); Neward, DE: International Reading Association.

Ballantyne, K.G., Sanderman, A.R., Levy, J. (2008). *Educating English language learners: Building teacher capacity*. Washington, DC: National Clearinghouse for English Language Acquisition. Available at http://www.ncela.gwu.edu/practice/mainstream_teachers.htm.

Batalova, J., Fix M., & Murray, J. (2007). *Measures of change: The demography and literacy of adolescent English learners—A report to Carnegie Corporation of New York*. Washington, DC: Migration Policy Institute. Available at http://www.migrationpolicy.org/pubs/Measures_of_Change.pdf

Beers, K., Probst, R. & Rief, L. (2007). *Adolescent Literacy*. Portsmouth: Heinemann.

Blankstein, A. M. (2009). *Failure Is Not an Option: Six Principles for Making Student Success the Only Option*. Thousand Oaks, CA: Corwin Press.

Bresser, R., Melanese, K., & Sphar, C. (2008). *Supporting English Language Learners in Math Class, Grades 3-5*. Sausalito: Math Solutions.

Buffum, A., Mattos, M., & Weber, C. (2008). *Pyramid Response to Intervention: RTI, Professional Learning Communities, and How to Respond When Kids Don't Learn*. Bloomington: Solution Tree.

Butler, Ruth. Task-Involving and Ego-Involving Properties of Evaluation: *Effects of Different Feedback Conditions on Motivational Perceptions, Interest, and Performance*. *Journal of Educational Psychology*, 1987. Vol 79. No 4 pp 474-482

Carlo, M.S., August, D., McLaughlin, B., Snow, C.E., Dressler, C., Lippman, D.N., et al. (2004). Closing the gap: Addressing the vocabulary needs of English-language learners in bilingual and mainstream classrooms. *Reading Research Quarterly*, 39(2), 188–215.

Carr, J., Sexton, S., & Lagunoff, R., (2007). *Making Science Accessible to English Learners: A Guidebook for Teachers, Updated Edition*. West Ed

Carroll, M. D., Coates, G. D., Coggins, D., & Kravin, D. (2007). *English Language Learners in the Mathematics Classroom*. Thousand Oaks, CA: Corwin Press.

Carter, L. (2007). *Total Instructional Alignment: From Standards to Student Success*. Bloomington: Solution Tree.

Cartledge, G. Y., Ford, D. Y., & Gardner, R. (2008). *Diverse Learners with Exceptionalities: Culturally Responsive Teaching in the Inclusive Classroom*. Alexandria, VA: Prentice Hall.

Cloud, N., Genesee, F., & Hamayan, E. (2009). *Literacy Instruction for English Language Learners: A Teacher's Guide to Research-Based Practices*. Chicago: Heinemann.

Coxhead, A. (1998). *An academic word list*. English Language Institute Occasional Publication No 18. New Zealand: Victoria University of Wellington.

Diaz-Rico, L. T. (2007). *A Course for Teaching English Learners*. Boston: Allyn & Bacon.

Diaz-Rico, L. & Weed, K. (2009). *Crosscultural Language and Academic Development Handbook, The (4th Edition) (MyEducationLab Series)*. Boston, MA: Allyn & Bacon.

Di Cerbo, P. & Anstrom, K. (2009). Identifying the Academic Language Demands of Secondary Science and Mathematics Standards for English Language Learners. Accellerate. Found online at http://www.ncela.gwu.edu/accelerate/edition/6/#article_37

Dufour, R. & Eaker, R. (1998). *Professional Learning Communities at Work: Best Practices for Enhancing Student Achievement*. Bloomington: Solution Tree.

Echevarria, J., Vogt, M., and Short, D. (2004). *Making Content Comprehensible for English Learners: The SIOP Model*. Needham Heights, MA: Allyn & Bacon.

Echevarria, J., & Graves, A. (2007) *Sheltered Content Instruction: Teaching English Learners with Diverse Abilities, Third Edition*. Boston: Pearson Allyn & Bacon.

Echevarria, J., Short, D., & Powers, K. (2006). School reform and standards-based education: How do teachers help English language learners? *Journal of Educational Research*.

Ed Week (2009) *Quality Counts. Portrait of a Population: How English-Language Learners Are Putting Schools to the Test*. Retrieved from www.edweek.org/go/qc09.

Enhancing Mainstream Classrooms for English Language Learners. TESOL 2005.
DVD

Fathman, A. K., & Crowther, D. T. (Eds.). (2006). *Science for English language learners: K-12 classroom strategies*. Arlington, VA: National Science Teachers Association.

Ferguson, R. F. (2008). *Toward Excellence with Equity: An Emerging Vision for Closing the Achievement Gap*. Cambridge, Massachusetts: Harvard Education Press.

Francis, D., Lesaux, N. & August, D. (2006). Language of Instruction. In August, D. and Shanahan, T. *Developing Literacy in Second-Language Learners*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, Publishers.

Francis, D. Rivera, M., Lesaux, N., Kieffer, M., & Rivera, H. (2006). Practical guidelines for the education of English Language Learners: Research-based recommendations for instruction and academic interventions. Portsmouth, NH: RMC Research Corporation, Center on Instruction. Available online at
<http://www.centeroninstruction.org/files/ELL1-Interventions.pdf>

Freeman, D. E., Freeman, Y. S., & Mercuri, S. P. (2002). *Closing the Achievement Gap: How to Reach Limited-Formal-Schooling and Long-Term English Learners*. Chicago: Heinemann.

Gallagher, K. (2004). *Deeper Reading: Comprehending Challenging Texts, 4-12*. York: Stenhouse Publishers.

Garcia, E. and Cuéllar, D. (2006) Who are these Linguistically and Culturally Diverse Students? *Teacher's College Record 108* (11). Pp. 2220-2246.

Garcia, S., & Ortiz, A. (2006). Preventing Disproportionate Representation Culturally and Linguistically Responsive pre-referral Interventions. Tempe, AZ: National Center for Culturally Responsive Educational Systems. Available online at
<http://www.centeroninstruction.org/files/Preventing%20Disproportionate%20Rep.pdf>

Gersten, R., Baker, S.K., Shanahan, T., Linan-Thompson, S., Collins, P., & Scarcella, R. (2007). *Effective Literacy and English Language Instruction for English Learners in the Elementary Grades: A Practice Guide* (NCEE 2007-4011). Washington, DC: National Center for Education Evaluation and Regional Assistance, Institute of Education Sciences, U.S. Department of Education. Retrieved from <http://ies.ed.gov/ncee/wwc/pdf/practiceguides/200>

Gibbons, P. (1998). Classroom Talk and the Learning of New Registers in a Second Language. *Language and Education 12* (2). Pp. 99-118.

Gibbons, P. (2009). *English Learners, Academic Literacy, and Thinking: Learning in the Challenge Zone*. Chicago: Heinemann.

Gibbons, P. (2002). *Scaffolding Language, Scaffolding Learning: Teaching Second Language Learners in the Mainstream Classroom*. Chicago: Heinemann.

God Grew Tired of Us. Prod. Christopher Dillon-Quinn. National Geographic, 2006. DVD

Gottlieb, M. (2006). *Assessing English language learners: Bridges from language proficiency to academic achievement*. Thousand Oaks, CA: Corwin Press.

Gottlieb, M., Katz, A. & Ernst-Slavit, G. (2009) *Paper to Practice: Using the TESOL ELP Standards in PreK-12*. TESOL.

Gottlieb, M., Cranley, M., Oliver, A. (2007). *Understanding the WIDA English Language Proficiency Standards: A Resource Guide*. Madison, WI: Board of Regents of the University of Wisconsin. Retrieved March 31, 2008 from
http://www wida us/standards/Resource_Guide_web pdf

Goudvis, A., & Harvey, S. (2007). *Strategies That Work: Teaching Comprehension for Understanding and Engagement*. Toronto: Stenhouse Pub.

Himmel, J., Short, D., Richards, C., Echevarria, J., (May, 2009). *Using the SIOP model to improve middle school science instruction. Center for Research on the Educational Achievement and Teaching of English Language Learners (CREATE) Brief*. Available online at
<http://cal.org/create/resources/pubs/siopscience.html>

Janzen, J. (2008). *Teaching English Language Learners in the 3 content areas*. American Educational Research Association 78(4), 1010-1038

Kagan, L., Kagan, M., & Kagan, S. (1997). *Cooperative Learning Structures for Teambuilding*. San Juan Capistrano, CA: Kagan Cooperative Learning.

Kieffer, M.J., & Lesaux, N.K. (2007) Breaking down words to build meaning: Morphology, vocabulary, and reading comprehension in the urban classroom. *The Reading Teacher*, 6(2), 134-144.

Kieffer, M., Lesaux, N., and Snow, C. (November 2006) Promises and Pitfalls: Implications of No Child Left Behind for Defining, Assessing, and Serving English Language Learners.

Presented at: Key Reforms Under the No Child Left Behind Act: The Civil Rights Perspective. Berkeley: CA. Retrieved October 19, 2007 from
<http://www.law.berkeley.edu/centers/ewiold/research/k12equity/snow.htm>

Lindholm-Leary, K. (2006). Academic achievement. In F. Genesee, K. Lindholm-Leary, W. Saunders, & D. Christian (Eds.), *Educating English language learners: A synthesis of research evidence* (pp. 176–222). New York: Cambridge University Press.

Linton, C., & Singleton, G. E. (2005). *Courageous Conversations About Race: A Field Guide for Achieving Equity in Schools*. Thousand Oaks, CA: Corwin Press.

Marzano, R. (2004). *Building background knowledge for academic achievement: Research on what works in schools*. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development.

Marzano, R. J., Pickering, D. J., & Pollock, J. E. (2004). *Classroom Instruction that Works: Research-Based Strategies for Increasing Student Achievement*. Alexandria, VA: ASCD.

McKeon, D., & Samway, K. D. (2007). *Myths and Realities, Second Edition: Best Practices for English Language Learners*. Chicago: Heinemann.

National Association of Secondary School Principals. (2005). *Creating a culture of literacy: A guide for middle and high school principals*. Reston, VA: NASSP.

Richard-Amato, P. & Snow, M. (2005) *Academic Success for English Language Learners: Strategies for K-12 Mainstream Teacher*. WestEd.

Rothstein-Fisch, C., & Trumbull, E. (2008). *Managing Diverse Classrooms: How to Build on Students' Cultural Strengths*. Alexandria: ASCD.

Short, D., & Fitzsimmons, S. (2007). *Double the work: Challenges and solutions to acquiring language and academic literacy for adolescent English language learners – A report to Carnegie Corporation of New York*. Washington, DC: Alliance for Excellent Education. Found at
<http://www.all4ed.org/files/DoubleWork.pdf>

Short, D. (2002). Language learning in sheltered social studies classes. *TESOL Journal*, 11(1), 18-24.

Solórzano, R. (2008) High Stakes Testing: Issues, Implications, and Remedies for English Language Learners. *Review of Educational Research* (78) 260-329.

Teens in Between. MHZNetworks. 2002. DVD

Tileston, D. (2004). *What Every Teacher Should Know About Diverse Learners*. Thousand Oaks: Corwin Press.

Tovani, C. (1999). *I Read It, but I Don't Get It: Comprehension Strategies for Adolescent Readers*. York: Stenhouse Publishers.

Wagner, T. (2008). *The Global Achievement Gap: Why Even Our Best Schools Don't Teach the New Survival Skills Our Children Need--And What We Can Do About It*. New York: Basic Books.

Walqui, A. & DeFazio, A.J. (2003). The selection of written text for English learners in *Teaching Reading to Adolescent English Learners*. San Francisco, CA: WestEd.